

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 31

Procès-verbaux

N° 31

2<sup>nd</sup> Session  
42<sup>nd</sup> Parliament

Wednesday  
December 8, 2021

2<sup>e</sup> session  
42<sup>e</sup> législature

Mercredi  
8 décembre 2021

---

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Troisième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

**10:15 A.M.**

**10 H 15**

**QUESTION PERIOD**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

**DEFERRED VOTES**

Second Reading of Bill 52, An Act to Enact the Stopping Illegal Handgun Smuggling Act, 2021.

Lost on the following division:-

**VOTES DIFFÉRÉS**

Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi édictant la Loi de 2021 visant à stopper la contrebande d'armes de poing illégales.

Rejetée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 26**

Begum	Gélinas	Karpoche	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Glover	Lindo	Stevens
Blais	Gretzky	Mamakwa	Stiles
Collard	Hassan	Rakocevic	Tabuns
Fife	Hatfield	Schreiner	Taylor
Fraser	Horwath	Simard	West
Gates	Hunter		

**NAYS / CONTRE - 44**

Anand	Fedeli	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Babikian	Fullerton	Oosterhoff	Sarkaria
Bouma	Gill	Pang	Scott
Calandra	Harris	Park	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Clark	Kusendova	Phillips	Thompson
Coe	Lecce	Rasheed	Tibollo
Crawford	Martin	Roberts	Wai
Cuzzetto	McDonell	Romano	Walker
Dunlop	McKenna	Sabawy	Yakubuski

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

**REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DE COMITÉS**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Pursuant to Standing Order 66(c), the Supplementary Estimates (2021-2022) of the Ministry of the Attorney General and Ministry of Transportation before the Standing Committee on Estimates are deemed to be passed by the Committee, and are deemed to be reported to and received by the House.

Pursuant to Standing Order 65(c), the Supplementary Estimates (2021-2022) of the Ministry of the Attorney General and Ministry of Transportation, not having been selected for consideration, are deemed to be concurred in.

Accordingly, the Supplementary Estimates (2021-2022) of the following Ministries, not having been selected for consideration, were deemed to be received and concurred in:-

**MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL**

(Supplementary Estimates only)

308	Alcohol and Gaming Commission of Ontario	\$	4,000
-----	--	----	-------

**MINISTRY OF TRANSPORTATION**

(Supplementary Estimates only)

2702	Agency Oversight and Partnerships	\$	1,100,000,000
2704	Transportation Infrastructure Management		80,617,500

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Standing Order 66(a) provides that “the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 63 and 65 no later than the third Thursday in November of each calendar year.”

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain Offices on Thursday, November 18, 2021, as required by the Standing Orders of this House, pursuant to Standing Order 66(b) the Estimates before the Committee of the Office of the Assembly, Office of the Auditor General, Office of the Chief Electoral Officer, and Ombudsman Ontario are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Pursuant to Standing Order 64(b), the Estimates (2021-2022) of the following Offices, not having been selected for consideration, were deemed to be received and concurred in:-

**OFFICE OF THE ASSEMBLY**

201	Office of the Assembly	\$	158,511,600
202	Commission(er)'s		30,722,700

**OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL**

2501	Office of the Auditor General	\$	25,427,300
------	-------------------------------	----	------------

**OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER**

501	Office of the Chief Electoral Officer	\$	39,226,600
-----	---------------------------------------	----	------------

## OMBUDSMAN ONTARIO

2301 Ombudsman Ontario \$ 30,468,600

---

Standing Committee on Public Accounts:-

Value-for-Money Audit: Virtual Care: Use of Communication Technologies for Patient Care (2020 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 77).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Audit de l'optimisation des ressources : Soins virtuels : Utilisation des technologies de communication pour les soins aux patients (Rapport annuel 2020 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario) (Document parlementaire n° 77).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

---

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Fifteenth Interim Report (Sessional Paper No. 78).

Report presented.

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Quinzième rapport provisoire (Document parlementaire n° 78).

Rapport présenté.

---

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 34, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 34, Loi proclamant le mois de mai Mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

---

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 58, An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month.

Reported without amendment.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 58, Loi proclamant le mois de mars Mois de sensibilisation à l'endométriose.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

---

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr53, An Act to revive 1664503 Ontario Inc. Mr. Coe.

Bill Pr56, An Act to revive 2238990 Ontario Inc. Mrs. Wai.

Bill Pr57, An Act to revive Total Pest Management Services Ltd. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Bill Pr58, An Act to revive Vos Food Store Equipment Ltd. Mr. Bouma.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Second Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

---

#### INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 73, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to give preference to veterans for access to beds. Mrs. Stevens.

Bill 74, An Act respecting the corporation Trustees of the Toronto General Burying Grounds. Ms. Bell.

Bill 75, An Act to proclaim the month of August as Emancipation Month. Mr. Schreiner, Ms. Hunter, Ms. Khanjin and Ms. Lindo.

Bill 76, An Act to enact the Lifejackets for Life Act, 2021. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Bill 77, An Act to provide for the development and implementation of a plan to establish a consumer watchdog organization. Mr. Rakocevic, Ms. Begum, Mr. Hassan and Mr. Kernaghan.

Bill 78, An Act to amend the Police Services Act. Mr. Harris.

---

#### DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 73, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour accorder la préférence aux anciens combattants qui veulent avoir accès à des lits. M<sup>me</sup> Stevens.

Projet de loi 74, Loi concernant la prorogation de la société connue sous le nom de Trustees of the Toronto General Burying Grounds. M<sup>me</sup> Bell.

Projet de loi 75, Loi proclamant le mois d'août Mois de l'émancipation. M. Schreiner, M<sup>me</sup> Hunter, M<sup>me</sup> Khanjin et M<sup>me</sup> Lindo.

Projet de loi 76, Loi édictant la Loi de 2021 sur le port obligatoire du gilet de sauvetage par les enfants. M. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Projet de loi 77, Loi prévoyant l'élaboration et la mise en oeuvre d'un plan visant à créer un organisme de défense du consommateur. M. Rakocevic, M<sup>me</sup> Begum, M. Hassan et M. Kernaghan.

Projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services policiers. M. Harris.

---

**PETITIONS**

Child care program and federal-provincial agreement (Sessional Paper No. P-6) M<sup>me</sup> Gélinas.

Highway 144 at Marina Road (Sessional Paper No. P-8) M<sup>me</sup> Gélinas.

Francophone university in northeastern Ontario (Sessional Paper No. P-30) M<sup>me</sup> Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-34) M<sup>me</sup> Gélinas.

Racism in schools (Sessional Paper No. P-48) Ms. Lindo.

Critical care at Southlake Regional Health Centre (Sessional Paper No. P-49) M<sup>me</sup> Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-64) M<sup>me</sup> Gélinas.

Préposés aux services de soutien personnel (Document parlementaire n° P-67) M<sup>me</sup> Gélinas.

**PÉTITIONS****ORDERS OF THE DAY**

With unanimous consent to move a motion without notice,

On motion by Mr. Parsa.,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, when the Order for Second Reading of Bill 75, An Act to proclaim the month of August as Emancipation Month is called, one hour shall be allotted to debate on the motion for Second Reading of the Bill with 20 minutes allotted to the Government, 20 minutes allotted to the Official Opposition, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and

At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, if passed, the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That the Speaker shall immediately put the question on the motion for Third Reading without debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 30(a), any division on the motions for Second or Third Reading of the Bill arising during afternoon Orders of the Day shall not be deferred.

**ORDRE DU JOUR**

Avec le consentement unanime de proposé une motion sans préavis,

Sur la motion de Mr. Parsa.,

Troisième lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Third Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time,

Ms. Kusendova moved, under Standing Order 51 "That this question be now put".

Vote deferred.

Le débat a repris et après quelque temps,

M<sup>me</sup> Kusendova propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

---

Second Reading of Bill 75, An Act to proclaim the month of August as Emancipation Month.

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi proclamant le mois d'août Mois de l'émancipation.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture

---

Third Reading of Bill 75, An Act to proclaim the month of August as Emancipation Month.

Troisième lecture du projet de loi 75, Loi proclamant le mois d'août Mois de l'émancipation.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

---

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

---

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC  
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET  
DÉPUTÉS**

Mr. Coe moved,

M. Coe propose,

Second Reading of Bill 51, An Act to proclaim the Provincial Day of Service.

Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi proclamant la Journée provinciale du service

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Referred to the Standing Committee on  
Regulations and Private Bills.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des  
règlements et des projets de loi d'intérêt  
privé.

The House adjourned at 6:10 p.m.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

---

le président

**TED ARNOTT**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 42(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
42 a) DU RÈGLEMENT**

Optometry (Sessional Paper No. P-2) (Tabled December 8, 2021) Ms. Lindo.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

Ministry of Health, Ontario Provincial Framework for Palliative Care / Ministère de la Santé, Cadre provincial des soins palliatifs de l'Ontario (No. 76) (Tabled December 8, 2021).

---